

Nur in Deutschland / Only in Germany / Seulement en Allemagne

Kunden Hotline 0800 85 87 66 24

RMA-Technik Hotline 0800 85 87 66 762

International

Kunden Hotline / costumer hotline / conseil-client

+49 (0) 2404 918-100

RMA-Technik Hotline / service hotline / Service Après-Vente téléphonique

+49 (0) 2404 918-132

Kontakt

August-Schmidt-Str.7 | 52477 Alsdorf | Germany

Mail: info@realpower.de | Internet: www.realpower.de

Vorstand: Achim Heyne

Vorsitzender des Aufsichtsrates: Dipl.-Kaufmann Andreas Printz

Sitz der Aktiengesellschaft: Aachen

Registergericht: Amtsgericht Aachen

Registernummer: HRB 8697

Umsatzsteuer-Identifikationsnummer: DE217697553



Charging station for Smarthones, Apple AirPods Pro Apple Watch and Apple Pencil



Station de charge pour smartphones, Apple AirPods Pro Apple Watch et Apple Pencil



Oplaadstation voor smartphones, Apple AirPods Pro Apple Watch en Apple Pencil



Stazione di ricarica per smartphone, Apple AirPods Pro, Apple Watch e Apple Pencil



Estación de carga para smartphones, Apple AirPods Pro Apple Watch y Apple Pencil



Stanica za punjenje za smartphone, Apple AirPods Pro Apple Watch i Apple Pencil



Töltőállomás okostelefonokhoz, Apple AirPods Pro Apple Watchhoz és Apple Pencilhez



Stacja ładowania do smartfonów, Apple AirPods Pro Apple Watch i Apple Pencil

ChargeAIR Connect

Ladestation für Smartphones, Apple AirPods,
Apple Watch und Apple Pencil

Bedienungsanleitung | Instruction Manual

 Vielen Dank, dass Sie sich für ein RealPower Produkt entschieden haben!

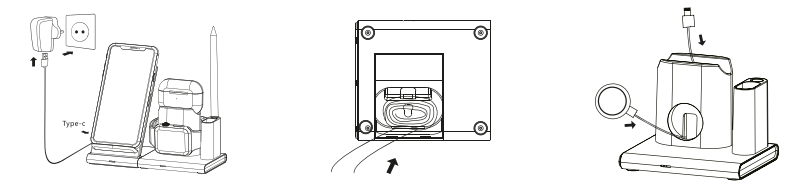
RealPower ChargeAIR Connect
Ladestation für Smartphones, Apple AirPods, Apple Watch und Apple Pencil.

Bitte lesen Sie sich diese Gebrauchsanweisung sowie die Sicherheitshinweise vor Gebrauch aufmerksam und gewissenhaft durch.

Inbetriebnahme:

Verbinden Sie das mitgelieferte Anschlusskabel mithilfe eines kompatiblen USB Netztesiles mit dem ChargeAIR Connect und einer Steckdose. Die Leistung des verwendeten Netztesiles sollte mindestens 20 W betragen, um die volle Leistung des ChargeAIR Connect auszuschöpfen. Netzteile mit geringerer Leistung können ebenfalls benutzt werden, führen aber zu einer langsameren Ladeleistung.

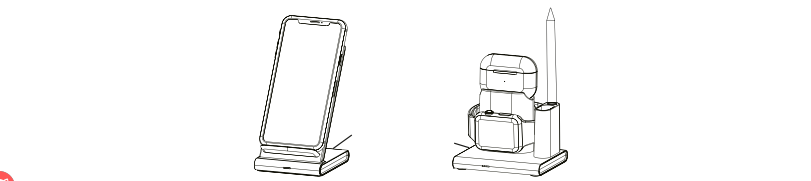
Öffnen sie die Klappe auf der Unterseite, führen Sie Ihr Lightning Ladekabel von Innen durch die Öffnung der AirPod Halterung ein, drehen Sie den Ligtning Stecker um 90° und fixieren Sie Ihn in der Aussparung. Führen Sie Ihr Apple Watch Ladekabel von vorne in die entsprechende Aussparung ein. Verstauen Sie nun beide Kabel im Inneren des Gehäuses und verbinden Sie die Ladekabel mit den dafür vorgesehenen USB Buchsen.



Laden von Endgeräten:

Um Ihr Smartphone kabellos aufzuladen legen Sie es einfach auf den Ladebereich für Smartphones. Um Ihre Apple AirPods 1,2 oder die Apple Watch aufzuladen, platzieren Sie diese auf dem entsprechenden Ladebereich. Der Ladevorgang startet automatisch und wird beendet sobald Ihr Endgerät vollständig aufgeladen ist.

Um die Ladestationen getrennt voneinander zu betreiben, trennen Sie die Magnetverbindung in der Mitte und betreiben Sie den Multi Ladebereich für AirPods, Apple Watch und Pencil mit einer separaten Kombination aus Ladekabel und Netzteil.



Während des Ladevorgangs zeigt die integrierte LED den Ladestatus an:

	Smartphone Charger	Multi Charger
Ladestation startet	Blaue LED leuchtet 5 Sek.	Grüne LED leuchtet
Ladevorgang aktiv	Grüne LED leuchtet	Grüne LED leuchtet
Ladevorgang abgeschlossen	LED geht aus	_____
Fehlermeldung – Geräte entf. und Ladestation neu starten	Grüne und blaue LED leuchten abwechselnd	_____

Technische Daten:

Eingang:	5 V 3 A / 9 V 3 A / 12 V 2.25 A
Ladebereich Smartphone:	15 W max.
Ladebereich Watch:	3 W max.
Ladebereich AirPods:	5 W max.
Ladedistanz:	Bis zu 8 mm
Ladeeffizienz:	≥72%
Kompatibel mit:	Qi Smartphones, AirPods, Apple Watch, Apple Pencil (erste Generation)
Abmessungen:	166 x 85 x 123 mm – 256 g
Lieferumfang:	RealPower ChargeAIR Connect, 1 m USB-C Anschlusskabel, Bedienungsanleitung, Service Karte

Sicherheitshinweise:

- Bewahren Sie das Ladegerät nicht in der Nähe von magnetischen Chipkarten, wie z.B. EC- und Kreditkarten auf, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Platzieren Sie keine metallischen Gegenstände oder metallische Smartphonehüllen auf dem Gerät. Vermeiden Sie Stürze und schwere Erschütterungen.
- Verwenden Sie das Ladegerät nicht in Umgebungen mit einer Temperatur von über 35°C oder 95% Luftfeuchtigkeit.
- Das Ladegerät darf keinesfalls Wasser oder extremer Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Bitte halten Sie unbedingt einen minimalen Sicherheitsabstand von 30 cm zu medizinischen Geräten wie Herzschrittmachern, Cochlea Implantaten usw. ein, um potenzielle Interferenzen der Geräte zu vermeiden.

Frequenzband / Frequenzbänder	110 kHz – 205 kHz
Abgestrahlte maximale Sendeleistung	25.37 dBuA /m bei 3 m Distanz

Bestimmungsgemäße Verwendung:
Diese Ladestation ist ausschließlich zur induktiven Stromversorgung von kompatiblen Smartphones und der Apple Watch bestimmt. Eine andere oder darüberhinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Beschädigungen und Verletzungen führen. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen.

*Apple AirPod, iPhone, iPad und Lightning sind eingetragene Marken der Apple Inc.

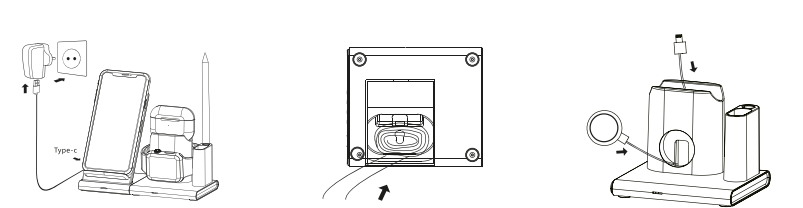
 Thank you for choosing a RealPower product!

RealPower ChargeAIR Connect
Charging station for Smarthones, Apple AirPods, Apple Watch and Apple Pencil.
Please read these instructions for use and the safety instructions carefully and conscientiously before use.

Installation:

Connect the supplied connection cable to the ChargeAIR Connect and a power outlet using a compatible USB power adapter. The power of the power adapter used should be at least 20 W in order to exploit the full performance of the ChargeAIR Connect. Lower power adapters can also be used but will result in slower charging performance.

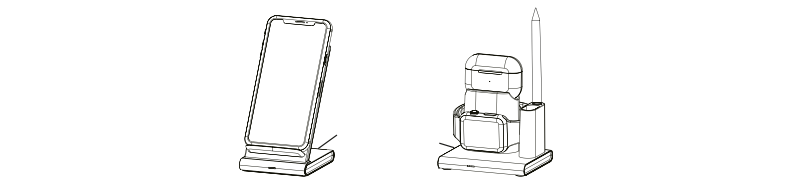
Open the flap on the underside, insert your Lightning charging cable from the inside through the opening of the AirPod mount, turn the lighting plug 90° and fix it in the recess. Insert your Apple Watch charging cable into the corresponding recess from the front. Now stow both cables inside the housing and connect the charging cables to the USB sockets provided.



Charging end devices:

To charge your compatible smartphone wirelessly, simply place it on the smartphone charging area. To charge your Apple AirPods or Apple Watch, place them on the appropriate charging area. The charging process starts automatically and ends as soon as your device is fully charged.

To operate the charging stations separately, separate the magnetic connection in the middle and use a separate combination of charging cable and power adapter to power the multicharger area for AirPods, Apple Watch and Pencil.



During the charging process, the integrated LED shows the charging status:

	Smartphone Charger	Multi Charger
Charging station starts	Blue LED lights up for 5 sec.	Green LED lights up
Charging process active	Green LED lights up	Green LED lights up
Charging complete	LED turns off	_____
Error Message - remove devices and restart charger	Green and blue LED light up alternately	_____

Technical specifications:

Input:	5 V 3 A / 9 V 3 A / 12 V 2.25 A
Smartphone charging range:	15 W max.
Watch charging area:	3 W max.
AirPods charging area:	5 W max.
Charging distance:	Up to 8 mm
Charging efficiency:	≥72%
Compatible with:	Qi Smartphones, AirPods, Apple Watch, Apple Pencil (first Gen.)
Dimensions:	166 x 85 x 123 mm – 256 g
Scope of delivery:	RealPower ChargeAIR Connect, 1 m USB-C connection cable, operating instructions, service card

Safety instructions:

- Do not store the charging unit nearby magnetic chip chards such as EC or credit cards, in order to avoid damages.
- Do not put any metallic objects or metallic smartphone shells onto the device. Avoid falls and heavy vibrations.
- Do not use the charging unit in environments with a temperature of more than 35° C or 95% humidity.
- The charging unit must neither be exposed to water nor to extreme humidity.
- Please imperatively keep a minimum safety distance of 30 cm to medical devices such as pacemakers, cochlea implants, etc., in order to avoid potential interferences with the device.

Frequency Band	110 kHz – 205 kHz
Radiated max. transmission power	25.37 dBuA /m bei 3 m distance

Intended Use
This charging station is only designed for inductive power supply of compatible smart-phones and the Apple Watch. Any other uses or any use beyond the above described purpose would not be regarded as the intended use and may result in damages and injuries. Claims of any kind due to damages resulting of any use for other than for the intended purposes have been excluded.

*Apple AirPod, iPhone, iPad and Lightning are registered trademarks of Apple Inc.